

IT

POMPA A BATTERIA CON TROLLEY

e-lite

16 lt



ISTRUZIONI D'USO

Questo apparecchio è l'ideale per la disinfezione di piante, fiori e coltivazioni, per la pulizia di luoghi pubblici e per l'igienizzazione di stalle, pollai ecc.

L'apparecchio è dotato di una micro pompa a diaframma e una batteria di 12V/7Ah.

STRUTTURA E CARATTERISTICHE

Struttura

L'apparecchio è costituito da un serbatoio, un coperchio posteriore, una batteria, una pompa a diaframma, l'insieme di spruzzo (tubo, interruttore, stelo e atomizzatore), una cinghia, un carrello portante.

Caratteristiche

Il serbatoio include:

- una grande pompa ad alta pressione che varia l'atomizzazione tra 0-4,5 Mpa.
- un voltmetro che indica il livello di caricamento della batteria. L'allarme avvisa quando il voltaggio scende sotto i 10,8V-10,5V.
- un caricabatteria con spia: rosso = in caricamento; verde = carica/riserva

Progettata ergonomicamente per essere portata a spalla.

PARAMETRI TECNICI

1. Tipo:	Zaino
2. Dimensioni totali:	350×220×520mm
3. Peso netto:	7,4kg
4. Serbatoio:	16L
5. Pompa:	Micro pompa a diaframma 0,20~0,45 Mpa max 0,45-0,50Mpa
6. Batteria:	12V7Ah (no manutenzione)
7. Caricatore:	Input AC100-240V~50/60Hz Output DC12V 2A

PRECAUZIONI

Attenersi rigorosamente agli avvisi di sicurezza contenuti nel manuale.

- Non spruzzare mai acidi e liquidi corrosivi
- Osservare gli avvisi di sicurezza del produttore durante l'utilizzo di pesticidi.

Rischi

Durante l'utilizzo dello spruzzatore, l'operatore deve indossare una maschera, un cappello, vestiti di protezione, guanti impermeabili, stivali di gomma, ecc.

Tenere lontano i pesticidi dalla portata dei minori. Tutti i pesticidi de-

vono essere smaltiti a seconda delle istruzioni del produttore.



È vietato smontare o tentare di riparare il caricabatteria da personale non autorizzato. Nel caso di guasto, contattare il rivenditore.



In caso di inalazione: abbandonare immediatamente il luogo e cercare un posto ben ventilato per riprendersi. Nel caso di contatto con la pelle, sciacquare immediatamente con acqua. Nel caso di ingestione, utilizzare acqua pulita o acqua salata in modo da far vomitare il soggetto coinvolto e portarlo in ospedale appena possibile.



Non spruzzare mai altre persone o ad animali.



Non operare mai contro vento.



Versare le soluzioni chimiche non usate in un contenitore e non per terra o nei fiumi. I contenitori originali devono essere smaltiti in un modo responsabile e rispettoso all'ambiente.



Attenzione

Non utilizzare pesticidi se la persona è affaticata, non in buona salute, è allergica ai pesticidi o in gravidanza.



Non utilizzare mai soluzioni molto alcaline, molto acide o infiammabili. Non gettare le batterie su fuoco o cercare di smontarle. Raccogliere le batterie in modo che possano essere smaltite in maniera responsabile senza danneggiare l'ambiente.



Non lasciare mai l'apparecchio incustodito in modo da compromettere la sicurezza degli altri



Precauzioni

Assicurarsi che la temperatura delle soluzioni chimiche utilizzate non superino +45°C e che la temperatura ambientale sia compresa tra -10°C e + 45°C.

Prima di utilizzare l'apparecchio, ispezionare bene le giunture per scongiurare possibili perdite e controllare la condizione dell'atomizzatore con acqua pulita. Assicurarsi che lo spruzzatore funzioni correttamente prima di utilizzarlo.



Seguire attentamente le istruzioni del produttore per la preparazione delle soluzioni chimiche.

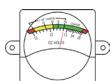
COME UTILIZZARE LO SPRUZZATORE



1. Utilizzare il caricabatteria

Assicurarsi che i parametri di ingresso siano conformi all'impianto elettrico. Qualora non lo fossero contattare immediatamente il distributore.

La batteria dell'apparecchio viene fornita già carica, ma potrebbe scaricarsi a seguito del trasporto o dell'immagazzinamento. Controllare il livello di corrente con un voltmetro prima di utilizzare l'apparecchio. Una ricarica supplementare è necessaria se l'indicatore rimane nella zona gialla o la zona rossa (ossia, $\leq 12V$). La batteria può essere caricata soltanto dal caricabatteria fornito e senza staccarlo dallo spruzzatore stesso. La batteria risulta carica quando la spia che indica lo stato della batteria diventa verde. Il voltaggio senza carico della batteria carica è di circa 13,8V.



2. Voltmetro

L'apparecchio è dotato di un voltmetro di alta precisione che misura da 11V~15V. L'area verde indica che la batteria è carica e l'apparecchio è pronto per l'utilizzo. L'area gialla indica che l'apparecchio funziona ancora ma il voltaggio è insufficiente. L'area rossa sulla parte sinistra del voltmetro indica che la batteria ha bisogno di essere ricaricata immediatamente. La graduazione e il valore sopra la scala a colori indicano la percentuale di corrente residua rispetto alla corrente massima.

Il voltaggio minimo di funzionamento è di 10.5~10.8V DC. Un allarme suona per ricordare all'operatore che il voltaggio è sceso sotto questo valore.

Il caricabatteria deve essere utilizzato al chiuso in un posto asciutto, ben ventilato e almeno 50cm sopra il livello del pavimento. Non è necessario ricaricare la batteria dell'apparecchio se viene utilizzato per un periodo breve. La batteria sarà scarica se non utilizzata per un lungo periodo di tempo. In questo caso dovrebbe essere ricaricata nel caso in cui venga lasciata per un periodo (ad esempio, per uno o due mesi) in modo da mantenere inalterata la longevità della batteria.



3. Riempire l'apparecchio con soluzioni chimiche.

Rimuovere il tappo del serbatoio e riempirlo lentamente attraverso il setaccio.

Rimettere il tappo del serbatoio e stringere bene. Non immergere l'apparecchio mai in acqua per riempire o pulire.

4. Spruzzare

Posizionare l'apparecchio nell'area di utilizzo. Accendere l'apparecchio tramite l'interruttore ("I" indica acceso, "0" indica spento). Puntare l'atomizzatore sulla coltivazione e tenere premuta la leva per iniziare.

Il carrello può essere separato dall'apparecchio in modo che lo spruzzatore possa essere messo sulle spalle dell'operatore. Girare i due dadi di sicurezza in senso antiorario sulla parte superiore del carrello e alzare lo spruzzatore per separarlo dal carrello.

5. Regolare la pressione

 La pressione della pompa può essere regolata tramite la manopola di regolazione. Questa azione varia le dimensioni della nebulizzazione e aumenta il livello di spruzzo a seconda il tipo di atomizzatore utilizzato. Girare la manopola di regolazione in senso orario per incrementare la pressione e diminuire la dimensione, e girarla nel senso antiorario per diminuire la pressione e allargare le dimensioni. L'apparecchio è dotato di una protezione contro un sovraccarico. La pompa rilascia la pressione non appena l'apparecchio viene spento o l'atomizzatore risulta ostruito. Non utilizzare il potenziometro come modalità per accendere e spegnere l'apparecchio. Accendere e spegnere lo spruzzatore tramite l'interruttore.

6. Spegnimento

Spegnere l'apparecchio tramite l'interruttore in modo da spegnere la pompa. Dopo di che spingere in avanti il tappo che limita l'acqua in modo da poter rilasciare la leva.

7. Pulizia e manutenzione

Dopo ogni utilizzo, l'apparecchio deve essere pulito in modo da evitare corrosione e ostruzione dell'atomizzatore causato dei residui lasciati dai pesticidi. Inoltre, pulendo si evita la possibilità di contaminazione quando l'apparecchio verrà utilizzato nuovamente con un altro prodotto.

Pulire la superficie dell'apparecchio con un panno umido. Riempire il serbatoio d'acqua e agitarlo. Accendere di nuovo l'apparecchio in modo da pulire anche l'atomizzatore con l'acqua nel serbatoio.

DEPOSITO

L'apparecchio deve essere riposto in un luogo asciutto al chiuso, fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare l'apparecchio capovolto per un lungo periodo di tempo dato che questo potrebbe danneggiare la batteria.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il motore non si avvia dopo che l'apparecchio è stato acceso.	La pressione della pompa è al livello minimo	Girare la manopola in senso orario per aumentare la pressione
	Fusibile bruciato	Sostituire
	Batteria scarica	Ricaricare
	Interruttore danneggiato	Sostituire l'interruttore
	Fili staccati	Smontare la base per riconnettere i fili.
	Motore danneggiato	Sostituire il motore
	Potenziometro danneggiato	Sostituire il potenziometro
Rumori strani durante l'operazione	Le viti di fissaggio della pompa sono allentate	Avvitare le viti
Perdita dalla parte inferiore della base	I tubi d'entrata e di uscita della pompa sono allentati o rotti.	Smontare la base e stringere la morsa dei tubi Ripararla.
Nebulizzazione inadeguata	Pressione della pompa bassa	Girare la manopola in senso orario per aumentare la pressione.
	I fori dentro l'atomizzatore sono bloccati	Rimuovere le impurità
	La lastra dell'atomizzatore si è consumata	Sostituire le lastre



Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea ed in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto o nella sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni di contratto di acquisto.

Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

prodotto per:

FRASCHETTI SpA
via Caragno - 03026 Pofi (Fr)
Italy

FR

PULVERISATEUR A BATTERIE AVEC CHARIOT

e-lite

16 lt



NOTICE D'UTILISATION

Cet appareil est ideal pour la désinfestation de plantes, des fleurs et des cultures, pour le nettoyage des lieux publics et pour l'assainiss des écuries, des poulaillers,etc. L'appareil est équipé d'une micro pompe à membrane et d'une batterie 12V/7A.

STRUCTURE ET CARACTÉRISTIQUES

Structure

L'appareil se compose d'un réservoir, d'un couvercle arrière, d'une batterie, d'une pompe à membrane, de l'ensemble de pulvérisation (tuyau, interrupteur, tige et atomiseur), d'une courroie, d'un chariot porteur.

Caractéristiques

Le réservoir comprend :

- une grande pompe à haute pression qui fait varier l'atomisation entre 0 et 4,5 Mpa.
 - un voltmètre qui indique le niveau de charge de la batterie. L'alarme avertit lorsque la tension descend en dessous de 10,8V-10,5V.
 - un chargeur de batterie avec voyant lumineux : rouge = charge ; vert = charge/réserve
- Ergonomiquement conçu pour être porté sur l'épaule.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

1. Type: Sac à dos
 2. Dimensions totales: 350×220×520mm
 3. Poids net: 7,4kg
 4. Réservoir: 16L
 5. Micro pompe à membrane :
0,20-0,45 Mpa
max 0,45-0,50Mpa
 6. Batterie: 12V7Ah (sans maintenance)
 7. Chargeur: Entrée AC100-240V~50/60Hz
- Sortie DC12V 2A

PRECAUTIONS

Les consignes de sécurité figurant dans le manuel doivent être strictement respectées.

- Ne jamais pulvériser d'acides et de liquides corrosifs
- Respectez les consignes de sécurité du fabricant lorsque vous utilisez des pesticides.

Risques

Lors de l'utilisation de l'arroseur, l'opérateur doit porter un masque, un chapeau, des vêtements de protection, des gants imperméables, des bottes, etc.

Gardez les pesticides hors de portée des mineurs. Tous les pesticides doivent être éliminés conformément aux instructions du fabricant.

Ne pas démonter ou tenter de réparer le chargeur par du personnel non autorisé. En cas de dysfonctionnement, contacter le revendeur.

En cas d'inhalation : quittez immédiatement les lieux et cherchez un endroit bien ventilé pour vous rétablir. En cas de con-



tact avec la peau, rincez immédiatement à l'eau. En cas d'ingestion, utilisez de l'eau ou de l'eau propre ou de l'eau salée afin de faire vomir le sujet atteint et de l'emmener à l'hôpital le plus rapidement possible.

Ne pulvérisez jamais d'autres personnes ou animaux. Ne jamais opérer contre le vent. Versez les solutions chimiques non utilisées dans un récipient et non sur le sol ou dans les rivières. De nos jours, les contenants doivent être éliminés de manière écologique et responsable.

Attention



N'utilisez pas de pesticides si vous êtes fatiguée, en mauvaise santé, allergique aux pesticides ou enceinte.

N'utilisez jamais de solutions très alcalines, très acides ou inflammables.

Ne jetez pas les piles au feu et n'essayez pas de les démonter. Collectez les piles afin qu'elles puissent être éliminées de manière responsable sans nuire à l'environnement.

Ne jamais laisser le véhicule sans surveillance afin de compromettre la sécurité d'autrui

Précautions



Veillez à ce que la température des solutions chimiques utilisées ne dépasse pas +45°C et à ce que la température ambiante se situe entre -10°C et + 45°C. Avant d'utiliser l'appareil, inspectez soigneusement les joints pour éviter d'éventuelles fuites et vérifiez l'état du brumisateur avec de l'eau propre. Assurez-vous que le pulvérisateur fonctionne correctement avant de l'utiliser.



Suivez attentivement les instructions du fabricant lorsque vous préparez des solutions chimiques.

COMMENT UTILISER LE PULVÉRISATEUR

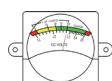


1. Utiliser le chargeur A

Assurez-vous que les paramètres d'entrée sont conformes au système électrique, si non contactez immédiatement votre revendeur.

La batterie de l'appareil est fournie déjà chargée, mais elle peut se décharger pendant le transport ou le stockage. Vérifiez le niveau de courant avec un voltmètre avant d'utiliser l'appareil. Un supplément est exigé si l'indicateur reste dans la zone jaune ou dans la zone rouge (c'est-à-dire $\leq 12V$). La batterie ne peut être chargée qu'à partir du chargeur fourni et sans la déconnecter du pulvérisateur lui-même. La batterie est chargée lorsque le voyant indiquant l'état de la batterie est vert. La tension à vide de la batterie chargée est d'environ 13,8 V.

2. Voltmètre



L'appareil est équipé d'un appareil de mesure de haute précision mesurant 11V-15V. La zone verte indique que la batterie est chargée et l'appareil est prêt à être utilisé. La zone jaune indique que l'appareil fonctionne toujours mais que la tension est insuffisante. La zone rouge sur le côté gauche du voltmètre indique que la batterie doit être rechargeée immédiatement. La graduation et la valeur au-dessus de l'échelle de couleurs indiquent le pourcentage de courant résiduel par rapport au courant maximum.

La tension de fonctionnement minimale est de 10,5~10,8V DC. Une alarme retentit pour rappeler à l'opérateur que la tension est tombée en dessous de cette valeur.

Le chargeur doit être utilisé à l'intérieur, dans un endroit sec et bien ventilé, et à au moins 50 cm du sol. Il n'est pas nécessaire de charger la batterie de l'appareil si celui-ci est utilisé pendant une courte période. La batterie sera déchargée si elle n'est pas utilisée pendant une longue période. Dans ce cas, elle doit être rechargeée si elle est laissée en place pendant une période (par exemple un ou deux mois) pour maintenir la longévité de la batterie.

3. Remplir l'appareil avec des solutions chimiques.



Enlevez le bouchon du réservoir et remplissez le lentement à travers le tamis. Enlevez le bouchon du réservoir et remplissez le lentement à travers le tamis.

4. Pulvérisation

Placez l'appareil dans la zone d'utilisation. Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur ("1" indique on, "0" indique off). Dirigez le pulvérisateur vers la culture et appuyez et maintenez le levier pour démarrer.

Le chariot peut être séparé de l'appareil de manière à ce que le pulvérisateur puisse être placé sur les épaules de l'opérateur. Tournez les deux écrous de sécurité dans le sens inverse des

aiguilles d'une montre sur le dessus du camion et soulevez le pulvérisateur pour le séparer du camion.

5. Ajuster la pression



La pression de la pompe peut être réglée à l'aide du bouton de commande. Cette action fait varier la taille d'atomisation et augmente le niveau de pulvérisation en fonction du type d'atomiseur utilisé. Tournez le bouton de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la pression et diminuer la taille, et tournez-le dans le sens inverse pour diminuer la pression et augmenter la taille. L'unité est équipée d'une protection contre les surcharges. La pompe libère la pression dès que l'appareil est éteint ou que le brumisateur est bloqué. N'utilisez pas le potentiomètre comme mode pour allumer et éteindre l'appareil. Allumez et éteignez le pulvérisateur à l'aide de l'interrupteur.

6. Mise hors tension

Éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur afin que la pompe soit arrêtée. Ensuite, poussez le bouchon qui limite l'eau vers l'avant pour que le levier puisse être relâché.

7. Nettoyage et entretien

Après chaque utilisation, l'appareil doit être nettoyé afin d'éviter la corrosion et l'obstruction de l'appareil causées par les résidus de pesticides. De plus, le nettoyage évite la possibilité de contamination lorsque l'appareil est réutilisé avec un autre produit.

Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon humide, humide. Remplissez le réservoir d'eau et secouez-le. Remettez l'appareil en marche pour que le brumisateur soit également nettoyé avec de l'eau dans le réservoir.

DEPÔT

L'appareil doit être stocké dans un endroit sec, à l'intérieur, hors de portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil à l'envers pendant une longue période, car cela pourrait endommager la batterie.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas après que l'appareil a été mis en marche.	La pression de la pompe est au niveau minimum	Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la pression
	Fusible grillé	Remplacer
	Pile faible	Recharger
	Interrupteur endommagé	Remplacer l'interrupteur
	Fils détachés	Démanteler la base pour re
	Moteur endommagé	de la mise en réseau des fils.
	Potentiomètre endommagé	Remplacer le moteur
Bruits étranges pendant l'opération	Les vis de fixation de la pompe	Remplacer le potentiomètre
Perte du fond de la base	sont desserrés	Serrer les vis
Une atomisation inadéquate	Les tuyaux d'entrée et de sortie de la pompe sont desserrés ou cassés.	Démonter la base et resserrer l'étau du tuyau
	Faible pression de la pompe	Réparez-le.
	Les trous à l'intérieur de l'atomiseur sont bouchés.	Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la pression.
		Éliminer les impuretés



Élimination correcte du produit (déchets électriques et électroniques)
 (Applicable dans les pays de l'Union européenne et ceux qui disposent de systèmes de collecte sélective)

Les marquages sur le produit ou dans sa documentation indiquent que le produit ne doit être éliminé avec les autres déchets ménagers à la fin de son cycle de vie.

Afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou à la santé causé par une élimination inappropriée des déchets, l'utilisateur est encouragé à séparer ce produit des autres types de déchets et à le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Il est conseillé aux utilisateurs ménagers de contacter le détaillant auprès duquel le produit a été acheté ou leur bureau local de recyclage pour toute information concernant la collecte séparée et le recyclage de ce type de produit. Les utilisateurs professionnels sont encouragés à contacter leur fournisseur et à vérifier les conditions du contrat d'achat.

Ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

produit pour:

FRASCHETTI SpA
 via Caragno - 03026 Pofi (Fr)
 Italy

EN

BATTERY PUMP WITH TROLLEY

e-lite

16 lt



INSTRUCTIONS FOR USE

This appliance is ideal for the disinfection of plants, flowers and crops, for the cleaning of public places and for the sanitation of stables, chicken coops, etc.

The device is equipped with a diaphragm micro pump and a 12V / 7Ah battery.

STRUCTURE AND CHARACTERISTICS

Structure

The device consists of a tank, a back cover, a battery, a diaphragm pump, the spray set (tube, switch, stem and atomizer), a belt, a load-bearing trolley.

Features

The tank includes:

- a large high pressure pump that varies atomization between 0-4.5 Mpa.
- a voltmeter indicating the battery charge level. The alarm warns when the voltage drops below 10.8V-10.5V.
- a battery charger with warning light: red = charging; green = charge / reserve

Ergonomically designed to be carried on the shoulder.

TECHNICAL PARAMETERS

1. Type:	Backpack
2. Total dimensions:	350 × 220 × 520mm
3. Net weight:	7.4kg
4. Tank:	16L
5. Pump:	Micro diaphragm pump 0.20 ~ 0.45 Mpa max 0.45-0.50Mpa
6. Battery:	12V7Ah (no maintenance)
7. Charger:	AC100-240V~50/60Hz input DC12V 2A output

PRECAUTIONS

Strictly follow the safety notices in the manual.

- Never spray corrosive acids and liquids
- Observe the manufacturer's safety warnings while using pesticides.

Risks

While using the sprayer, the operator must wear a mask, a hat, protective clothing, waterproof gloves, rubber boots, etc.

Keep pesticides out of the reach of minors. All pesticides must be disposed of according to the manufacturer's instructions. It is prohibited to disassemble or attempt to repair the charger by unauthorized person-

nel. In the event of a fault, contact your dealer.

In case of inhalation: immediately leave the place and look for a well-ventilated place to recover. In case of contact with the skin, rinse immediately with water. In case of ingestion, use clean water or salt water in order to make the person concerned vomit and take him to the hospital as soon as possible.



+

=



+

=



Caution

Do not use pesticides if the person is fatigued, unhealthy, allergic to pesticides or pregnant.



Never use very alkaline, very acidic or flammable solutions.

Do not throw batteries on fire or try to take them apart. Collect the batteries so that they can be disposed of responsibly without damaging the environment. Never leave the appliance unattended in order to compromise the safety of others

Precautions



Make sure that the temperature of the chemical solutions used do not exceed + 45°C ° and that the ambient temperature is between -10 ° C and + 45 ° C.

Before using the appliance, carefully inspect the joints to avoid possible leaks and check the condition of the atomizer with clean water. Make sure the sprayer is working properly before using it.



Follow the manufacturer's instructions carefully for the preparation of the chemical solutions.



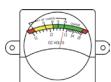
HOW TO USE THE SPRAYER



1. Use the charger

Make sure that the input parameters comply with the electrical system. If they are not, contact the distributor immediately.

The battery of the device is supplied already charged, but it may be discharged as a result of transport or storage. Check the current level with a voltmeter before using the appliance. An additional recharge is necessary if the indicator remains in the yellow zone or the red zone (i.e., $\leq 12V$). The battery can only be charged by the supplied charger and without removing it from the sprayer itself. The battery is charged when the light that indicates the battery status turns green. The unloaded voltage of the charged battery is approximately 13.8V.



2. Voltmeter

The device is equipped with a high precision voltmeter that measures from 11V ~ 15V. The green area indicates that the battery is charged and the device is ready for use. The yellow area indicates that the appliance is still working but the voltage is insufficient. The red area on the left side of the voltmeter indicates that the battery needs to be recharged immediately. The graduation and the value above the color scale indicate the percentage of residual current with respect to the maximum current.

The minimum operating voltage is 10.5 ~ 10.8V DC. An alarm sounds to remind the operator that the voltage has fallen below this value.

The charger must be used indoors in a dry, well-ventilated place and at least 50cm above the floor level. It is not necessary to recharge the appliance battery if it is used for a short period. The battery will be discharged if not used for a long period of time. In this case it should be recharged if it is left for a period (for example, for one or two months) in order to maintain the longevity of the battery.



3. Fill the appliance with chemical solutions.

Remove the filler cap and fill it slowly through the sieve.

Replace the tank cap and tighten well. Never immerse the appliance in water to fill or clean.

4. Spray

Place the appliance in the area of use.

Turn on the appliance using the switch ("I" indicates on, "0" indicates off). Point the atomizer on the cultivation and keep the lever pressed to start.

The trolley can be separated from the appliance so that the sprayer can be placed on the operator's shoulders. Turn the two safety nuts counterclockwise on the top of the trolley and lift the sprayer to separate it from the trolley.



5. Adjust the pressure

The pump pressure can be adjusted using the adjustment knob. This action varies the size of the spray and increases the spray level according to the type of atomizer used. Turn the adjustment knob clockwise to increase the pressure and decrease the size, and turn it anticlockwise to decrease the pressure and enlarge the size. The appliance is equipped with an overload protection. The pump releases the pressure as soon as the appliance is turned off or the atomizer is blocked. Do not use the potentiometer as a way to turn the appliance on and off. Turn the sprayer on and off using the switch.

6. Shutdown

Turn off the appliance using the switch in order to turn off the pump. After that push the cap that limits the water forward so that you can release the lever.

7. Cleaning and maintenance

After each use, the appliance must be cleaned in order to avoid corrosion and obstruction of the atomizer caused by residues left by pesticides. In addition, cleaning avoids the possibility of contamination when the appliance will be used again with another product.

Clean the surface of the appliance with a damp cloth. Fill the tank with water and shake it.

Switch the appliance on again so as to also clean the atomizer with the water in the tank.

STORAGE

The appliance must be stored in a dry place indoors, out of the reach of children. Do not leave the appliance upside down for a long period of time as this could damage the battery.

PROBLEM	CAUSA	SOLUTION
The engine does not start after the appliance has been turned on.	The pressure of the pump it is at the minimum level	Turn the knob clockwise to increase the pressure
	Blown fuse	Replace
	Low battery	Reload
	Damaged switch	Replace the switch
	Wires detached	Disassemble the base to reconnect the wires.
	Damaged engine	Replace the engine
	Damaged potentiometer	Replace the potentiometer
Strange noises during the operation	The fixing screws of the pump are loose	Tighten the screws
Leak from the bottom of the base	The inlet and outlet pipes of the pump are loose or broken.	Disassemble the base and tighten the vice of the pipes. Fix it.
Inadequate spraying	Low pump pressure	Turn the knob clockwise to increase the pressure.
	The holes inside the atomizer they are blocked	Remove impurities
	The atomizer plate has worn out	Replace the plates



Correct disposal of the product (electrical and electronic waste)

(Applicable in European Union countries and in those with system separate collection)

The mark shown on the product or in its documentation indicates that the product must not be disposed of with other domestic waste at the end of its life cycle.

To avoid any damage to the environment or health caused by inappropriate waste disposal, the user is invited to separate this product from other types of waste and to recycle it responsibly to encourage the sustainable reuse of material resources.

Home users are invited to contact the dealer from whom the product was purchased or the local office in charge for all information relating to separate collection and recycling for this type of product. Business users are encouraged to contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

This product must not be disposed of with other commercial waste.

product for:

FRASCHETTI SpA
via Caragno - 03026 Pofi (Fr)
Italy